

This Summer



This year, the SoCalGas Aliso Canyon facility (a major storage facility of natural gas) has restricted operations and is unable to provide gas to power plants as it has in the past.



Natural gas provides fuel to many local area power plants



SCE is one of the largest users on the SoCalGas system. Because of Aliso Canyon's restricted operations, the risk to electric reliability has increased. SCE is very focused on this issue. Without gas to power generation plants, there are predictions that there could be rotating outages this summer.

What SCE is Doing

SCE will do everything we can to minimize the impact of the natural gas storage issues on the reliable delivery of power for our customers.

SCE is expanding customer programs to reduce the use of electricity and exploring contracts for electricity resources outside of Southern California.

SCE Programs

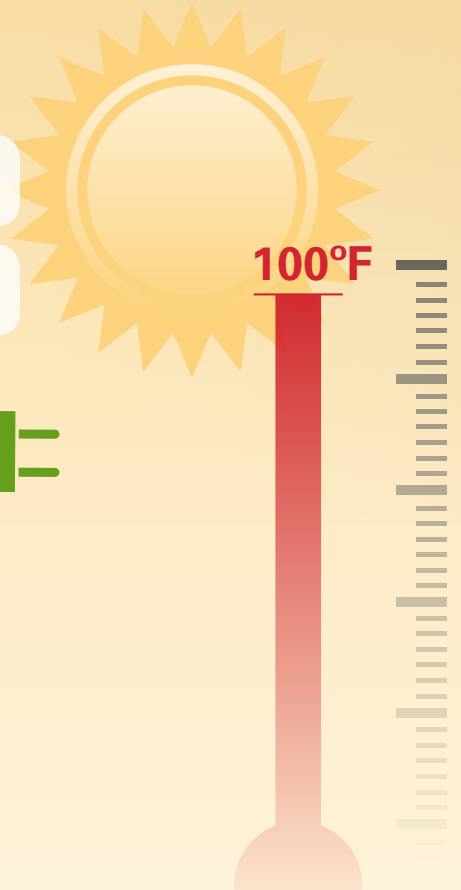
SCE is enhancing the use of programs to reduce the use of electricity at the times of highest customer demand.

These include programs for residential and business customers to reduce the amount of electricity they use.

More on SCE programs can be found at:

Residential Customers: on.sce.com/tips

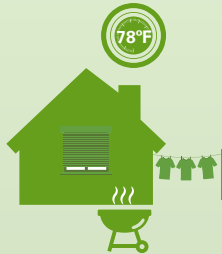
Business Customers: on.sce.com/drp



What You Can Do to Conserve

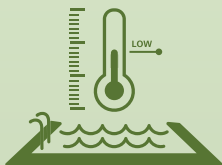


Around Your Home



- Set your thermostat to 78 degrees or higher.
- Cook with your grill or microwave to keep your home cooler.
- Close your blinds to keep out the afternoon heat.
- Give your dryer a break and hang-dry your clothes.
- Reduce the temperature of your home's natural gas water heater.

Around the Pool



- Check the accuracy of your spa's natural gas thermostat.
- Lower the temperature setting on pool or spa heaters, and turn down while on vacation.
- Use a solar pool cover and have the sun heat the water's surface.

At Work

Flip the Switch



- Turn off unnecessary lighting.
- Adjust lighting time clocks or computer-lighting programs to reduce occupancy cycles.

Power Down



- Shut down lighting and A/C in unused rooms.
- Charge batteries and battery-operated equipment before or after TOU On-Peak hours.
- Turn off decorative fountains.
- Shift use of non-essential electrical equipment.

Keep Your Cool



- Pre-cool building/work areas at night or in the morning.
- Lower or close your window treatments to block the solar heat
- Disable A/C start during TOU On-Peak hours.
- Turn off hot-water boilers early and allow temperatures to coast.
- Duty-cycle less critical A/C equipment not susceptible to cyclic damage.



Este verano



Muchas centrales eléctricas locales utilizan gas natural como combustible



Este año, la instalación Aliso Canyon de SoCalGas (una de las principales instalaciones de almacenamiento de gas natural) ha limitado sus operaciones y no está en condiciones de abastecer gas natural a las centrales eléctricas como lo hacía en el pasado.



SCE es uno de los principales usuarios del sistema de SoCalGas. La limitación de las operaciones de Aliso Canyon pone en riesgo la confiabilidad del sistema eléctrico, por lo que SCE está trabajando arduamente para resolver este asunto. Según las previsiones, la falta de gas para abastecer las centrales eléctricas podría provocar posibles apagones rotativos este verano.

Qué está haciendo SCE

SCE hará todo lo posible por minimizar el impacto de los problemas relacionados con el almacenamiento de gas natural sobre el suministro confiable de energía a los usuarios.

SCE está expandiendo los programas que ayudan a los usuarios a reducir su consumo de electricidad y está analizando una serie de contratos para obtener fuentes de electricidad fuera del Sur de California.

Programas de SCE

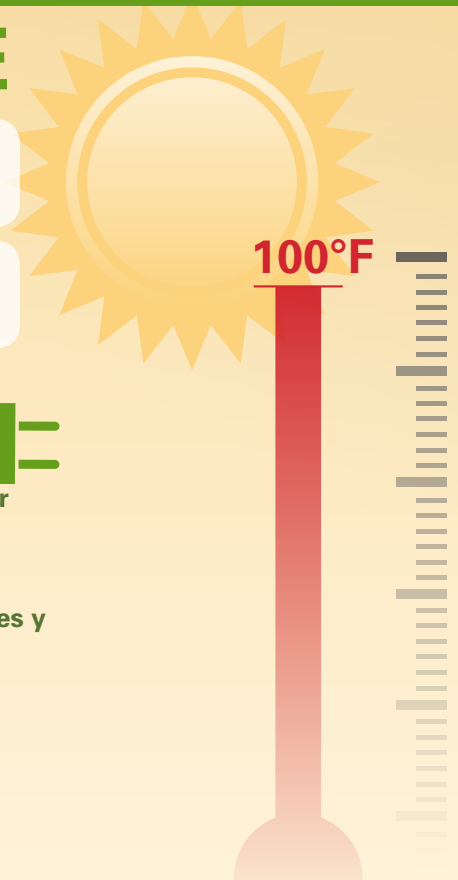
SCE está mejorando el uso de los programas destinados a reducir el consumo de electricidad en los momentos de mayor demanda de los usuarios.

Entre ellos se encuentran los programas para usuarios comerciales y residenciales orientados a reducir su consumo de electricidad.

Puedes encontrar más información sobre los programas de SCE aquí:

Usuarios residenciales: on.sce.com/tips

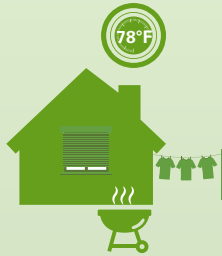
Usuarios comerciales: on.sce.com/drp



Qué puedes hacer para ahorrar

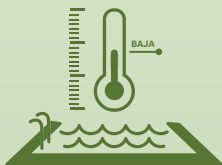


En tu casa



- Ajusta el termostato en 78 grados Fahrenheit o más.
- Cocina con tu parrilla o microondas para mantener más fresca tu casa.
- Cierra las persianas para impedir el ingreso del calor de la tarde.
- Dale un descanso a la secadora y cuelga tu ropa para secarla.
- Baja la temperatura del calentador de agua a gas natural de tu hogar.

En tu piscina



- Revisa el termostato de gas natural de tu hidromasaje para comprobar su exactitud.
- Baja la temperatura en los calentadores de la piscina o el hidromasaje, y apágalos cuando salgas de vacaciones.
- Usa un cobertor solar para piscinas y deja que el sol caliente la superficie del agua.

En el trabajo

Usa el interruptor



- Apaga las luces innecesarias.
- Ajusta el temporizador de las luces o los programas de iluminación por computadora a fin de reducir los ciclos de ocupación.

Reduce el consumo eléctrico



- Apaga las luces y el aire acondicionado en los espacios que no están en uso.
- Carga las baterías y los equipos a batería antes o después de las horas pico de la tarifa TOU.
- Apaga las fuentes decorativas.
- Traslada el uso de los equipos eléctricos no esenciales.

Preserva tu frescura



- Refrigerar previamente los edificios o áreas de trabajo, ya sea por la noche o la mañana.
- Baja o cierra las cubiertas de tus ventanas para bloquear el calor solar.
- Desactiva el encendido del aire acondicionado durante las horas pico de la tarifa TOU.
- Apaga los calentadores de agua temprano y deja que las temperaturas se mantengan estables.
- Alterna el tiempo de conexión de los equipos de aire acondicionado menos esenciales que no sean susceptibles a daños por alternancia.

